

福音主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「萬民哪，你們都要拍掌！要用誇勝的聲音向神呼喊！因為耶和華至高者是可畏的；祂是治理全地的大君王。」 詩篇 47:1-2

敬拜讚美

早堂

中堂、午堂

- 1. 頌讚全能上帝
- 2. 感恩歌
- 3. 基督已作王

- 1. 一首讚美的詩歌
- 2. 蔭庇之處
- 3. 活著是為我主

讚美祈禱

見證分享 坐

黃子健弟兄

讀經 坐

腓立比書 4:4-7 (新約 280 頁)

講道 坐

陳偉文牧師

壓出個未來

回應詩 立

當你走到無力

奉獻 坐

天糧 齊唱新歌 第 15 首

奉獻祈禱 坐

愛的呼喚 現代詩歌選集 第 65 頁

||:3|3·1 2 1 6 5|6--6|3·1 2 3 4 3|2- 4 3|2-2 4 3 2|

- 1. 人生 像黑暗內沉睡，人生 像斷 鳶經風吹，經風吹 彷彿似
- 2. 耶穌 願寬 恕萬重罪，耶穌 願替 君解空虛，快接受 基督捨

|3·2 1 6 7|1 2 1 7 6 5|6--||6 7|1 2 1 7 6 5|6--6 6|

煙 消去，難 見真理 獨流淚。 尋著了真盼 望 莫疑慮。 一生 身的愛，

|6-6 3 6 5|4--6 6| 5-5 2 5 4|3--1 7|1·7 6 6 5|

交 在祂手裡，拋開 往 時心顧慮， 要立志 接受真

|4--6 7|1·2 1 7 6| 3-- 3|3·1 2 1 6 5| 6--6|

理，尋著愛 此際是良 機。3. 耶穌 願寬恕 萬重罪，耶

|3·1 2 3 4 3| 2-- 4 3|2-2 4 3 2|3·2 1 6 7|1 2 1 7 6 5|

穌 為你 捨身 軀， 將一生 交基 督 手裡，尋著 了真盼 望莫疑

|6--|6 --||

慮。

祝福 立

董美琴牧師

默禱 坐

(請司琴同時彈奏詩歌直至默禱完畢)

家事報告及代禱 坐

董美琴牧師

彼此問候

午堂崇拜後請會友收拾椅子

## 是主日報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 崇拜場地安排：
  - a) 為保持接待處安靜環境給參加崇拜者，請與當值同工合作。
  - b) 嬰兒室為嬰孩及其父母參與崇拜之用，請弟兄姊妹留意。
3. 請童心牧區導師在牧區教材信格領取新一季教材，敬請留意。

## 家事報告

1. 「親子西貢旅遊」16/6 (三) 上午 9:00 在柴灣羅屋集合，名額已滿，請已報名的弟兄姊妹準時出發，逾時不候。
2. 6 月份的教會祈禱會將於 16/6 (三) 晚上 7:00 至 9:00 於康翠副堂舉行，鼓勵弟兄姊妹積極參與，在禱告中彼此守望。
3. 「如何建立孩子學習動機」講座於 19/6 (六) 晚上 7:30 在幼兒園舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
4. 昆明訪宣隊於下兩主日有義賣籌款，請弟兄姊妹踴躍支持。
5. 6 月份堂會會議將於 24/6 (四) 晚上 7:30 於康翠副堂召開，敬請各堂委留意。
6. 林志文宣教師於 19-20/6 (六至日) 參加綠色門訓導師訓練營。肢體若有需要，可找其他同工協助。

## 柴灣堂福音主日：現代人的困苦與出路

6 月 13 日	「壓」出個未來
6 月 20 日	出路在耶穌
6 月 27 日	何必偏偏選中我

## 個人佈道訓練 主辦：傳道部

日期：2010 年 6 月 27 日 (主日)

時間：下午 2:00 至 3:30

地點：柴灣堂幼兒園

導師：張世偉弟兄

## 柴灣堂廿二週年堂慶

### 聯合感恩崇拜

日期：2010 年 7 月 4 日 (主日)

時間：上午 10:30

地點：青年廣場地下 Y 綜藝館

備註：寶寶崇拜仍在幼兒園唱遊室舉行

童心、羊光、喜樂牧區一同參與成人崇拜

### 青年廣場 fan fire 開幕感恩會

日期：2010 年 7 月 4 日 (主日)

時間：中午 12:30-1:00

地點：青年廣場 325-328 室

### 活動概覽

日期	內容	地點	時間
2/7 星期五	* <b>夫婦福音聚餐</b> 主題：愛·靠近您 講員：何志滌牧師 見證：林子彭夫婦 費用：每位 \$120	柴灣康翠臺 東翡翠酒樓	晚上 6:30 至 10:30

\* 報名：早堂 - 丘玉珍姊妹、中堂 - 林麗娟姊妹、午堂 - 李玉琴姊妹

### 2010 年 6 月份教會祈禱會

地區	地點	日期	時間	性質	負責人	出席人數
柴灣區	康翠副堂	2/6(三)	晚上 7:00	全教會	陳淑儀	28
筲箕灣區	曾富超家庭	4/6(五)	晚上 8:00	分區	陳偉文	9
柴灣區	教會幼兒園	9/6(三)	上午 7:00	全教會	董美琴	13
柴灣區	康翠副堂	16/6(三)	晚上 7:00	全教會	林志文	--
柴灣區	教會幼兒園	23/6(三)	上午 7:00	全教會	董美琴	--
將軍澳區	陳志強家庭	25/6(五)	晚上 7:30	分區	陳淑儀	--
小西灣區	陶靜家庭	25/6(五)	晚上 8:00	分區	林志文	--
筲箕灣區	曾富超家庭	25/6(五)	晚上 8:00	分區	陳偉文	--
柴灣區	教會幼兒園	逢星期日	上午 7:30	全教會	王敏瑛	--

### 上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂 104	中堂 173	午堂 68
	【兒童區敬拜】	飛躍敬拜 22	喜樂敬拜 8	
	童心敬拜 7	羊光敬拜 6	活力寶寶敬拜 21	
成人崇拜	總數： 345	兒青崇拜	總數： 64	

### 財政收入 上主日獻金共收 \$174,807.70 本月至今收獻金 \$174,807.70

林冠良夫婦、江紹玉、張世偉、董長根、韋碧雲、甄美娟、黃惠珍、張碧珍、劉耀泉夫婦、李曼玲、林曉榮、關美萍、文穎欣、陳思穎、李德卿、林鳳儀、葉錦清夫婦、區振光、鮑月妹、關寶輝、廖明禮、張寶惠、楊美珍、李冠美、李兆倫夫婦、區嘉樂、張瀚懷、呂彩頌、周志文、陳襟江、黃旭華、黃志芬、施金可夫婦、歐月群、彭耀佳、麥雯卿、蕭健衛、蔡玉英、趙麗華、彭蒙恩、阮偉山夫婦、葉娟雲、何炳權、陳伯洪、呂慧敏、王嘉雯、徐秀蓮、龍桂崧、梁錦明夫婦、張美華、姚嘉敏、陳鳳萍、姚根英、林美珊、馬瑞清、羅美蓮、麥超祺夫婦、謝瑞峰、鄧碧瑤、王健瑛、王秀芬、林慧儀、胡桂芬、鄧賢、陳小瑜夫婦、何國良夫婦、林志強夫婦、林子彭夫婦、陳嘉慧、李丘玉珍

### 主日崇拜事奉人手

		講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	關新組	圖書/掛簾
本週	早堂	陳偉文 福音月	梁錦明 早堂 B 組	葉娟雲 曾曦燒	黎錦鴻 李德卿 陳襟江 何國良	王健瑛	關新組 組員	楊美儀 黎錦鴻
	中堂		區嘉樂 區嘉樂組	陳愷徽 張冠豪	方意蘭 劉巧玲 劉耀泉 盧淑芬	林子彭	關新組 組員	—
	午堂		李慧蘭 區嘉樂組	李恆瑜 區廷鋒	李玉琴 張美華 李曼玲 林凱欣	黃承祖	關新組 組員	—
下週	早堂	董美琴 福音月	阮偉山 早堂 C 組	何碧彩 何敏兒	鄭劍強 歐娟 黃揚芳 朱文正	王健瑛	關新組 組員	丘桂珍 廖明禮
	中堂		陳志英 鄭一龍組	吳文慧 李慧萍	高仰維 施金可 賴淑霞 鄭寶玉	麥超祺	關新組 組員	—
	午堂		黃敏玲 鄭一龍組	羅美蓮 梁彥欣	楊存謀 王淑恩 李玉琴 王嘉雯	譚耀明	關新組 組員	黃文輝 —

早堂 B 組：梁錦明，葉娟雲，蔡玉英，曾曦燒

區嘉樂組：區嘉樂、麥雯卿夫婦，關寶輝、陳愷徽夫婦，郭秀嫻，張冠豪

早堂 C 組：阮偉山、何碧彩夫婦，吳文慧，何敏兒

鄭一龍組：鄭一龍，吳潤洪，吳文慧，李慧萍，劉永聰

	活力寶寶	羊光敬拜	童心敬拜	喜樂敬拜	飛躍敬拜
本週	林鳳儀 蕭秀珍 黃嘉迪 莊志芬	黃敏兒 李珮雯	郭珮珊 李泚珊	陸秀嫻	姚根英
下週	王彩娣 馮美寶 陳玉芳 麥嘉麟 許諾思 廖明禮	劉秀英 譚燕瑞	甘麗英	麥雯卿	曾偉明

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與辦公室聯絡。

# 每日代禱資料

13/6 星期日

為肢體代禱 黃志強（大衛組）、馮閑鳳（津遵樂道組）家庭

- 今天為夫婦結婚 28 年週年，感謝主！
- 求主保守志強身體，讓每年都可以慶祝結婚週年。
- 閑鳳腳舊患令到腳易容疲倦，求主醫治。
- 志強每星期兩次針灸，祈望減輕胸部陣痛，求主醫治。
- 女兒蕊蕊工作不順利，上司經常情緒化，導致心情不安，求賜平安的靈常在蕊蕊心中。

禱讀——講道經文

「我所親愛所想念的弟兄們，你們就是我的喜樂，我的冠冕；我親愛的弟兄，你們應當靠主站立得穩。」腓立比書 4:1

14/6 星期一

為肢體代禱 黃耀昌、卓月英家庭

- 女兒樂恩考試，求主幫助能善用時間，加添聰明智慧溫習功課。
- 耀昌近日身體不適，求主醫治。
- 月英將會轉新工作，求主幫助能盡快適應。

為宣教士祈禱 饅頭（長沙灣基道堂，咖哩國）

- 現主領查經班、協助設計及拍攝短片等多媒體工作，求主使用我祝福當地教會。我與 3 位大男孩在磨合新的規律生活模式，請記念。願父母身體健康，早日認識神。

禱讀經文

「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。」腓立比書 4:4

15/6 星期二

為肢體代禱 黃天華、黃志芬家庭

- 求神藉新藥物幫助天華消炎，並免除可能會引發的副作用。
- 求神賜志芬智慧和精神應付學校繁重的工作，並能照顧家庭。
- 願主保守身在柬埔寨的兒子君諾和隊員健康平安，祝福他們的善工；並堅固他對神的信心，指引他的前路。
- 求主幫助女兒君悅能善用暑假，並能好好休息，使身心靈重新得力。

為宣教士祈禱 小燕子家庭（沙田堂，創啟地區）

- 已確定未來服事方向，六月初需要教導一批不同背景的學員 求主賜智慧預備課程內容。

禱讀經文

「當叫眾人知道你們謙讓的心。主已經近了。」腓立比書 4:5

16/6 星期三

為肢體代禱 黃南波、勞惠卿家庭

- 感謝神！南波母親手術後已行動自如，願神讓她繼續有信靠及感恩的心。
- 大兒子信頤暑期會到投資銀行實習，願神賜福他的事業上有蒙神喜悅的同事成為他的屬靈導師。
- 願神引領二兒子信逸會考放榜後的前路，讓他更清晰自己的方向；感謝神！又讓他再有機會參加世界音樂賽，求神讓他在當中有好的學習，勝不驕、敗不餒。
- 願三兒子信憚有感恩的心，好好運用神賜的恩賜，努力學習及善用暑假。
- 求神賜福予一家人都有從上主而來的智慧去作每一個決定，行每天的路。

為宣教士祈禱 愛蓮（油麻地基道堂，澳門）

- 濠光軒逢週五下課後有學生小組活動，由林鎮成宣教士夫婦與我一起帶領，透過小組讓學生與其他組員建立關係，彼此學習，著重生命交流及成長。組員來自不同學校都是未信主的學生。
- 「青年空間」的新會員，求神讓我們更多接觸及認識他們，播下福音種籽。
- 「青少年崇拜」期望青少年更多參與事奉，學習承擔及找到自己的角色。

禱讀經文

「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。」腓立比書 4:6

17/6 星期四

為肢體代禱 區振光弟兄（約瑟組）

- 感謝主！女兒考試完畢，心情輕鬆。
- 父親可能進入老人院居住，主求帶領。
- 感謝主！工作順利。

為宣教士祈禱 笑臉（鰻魚涌堂，創啟地區）

- 現時計劃今年暑假將留 K 城，協助搬遷校舍和自住之地。故此本年之述職將延至明年春節，而往後的之述職盼繼續維持於暑假期間，以不影響教學工作。

### 禱讀經文

「神所賜出人意外的平安必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。」  
腓立比書 4:7

18/6 星期五

為飛躍牧區代禱 陶子威弟兄

- 11/6 起開始考試，求主保守順利。
- 感謝神！近日心情輕鬆及身體也好好。

### 禱讀經文

「弟兄們，我還有未盡的話：『是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思念。』」腓立比書 4:8

19/6 星期六

為飛躍牧區代禱 曾德揚弟兄

- 已開始考試，求主賜智慧分配時間及專心溫習，並保守身體健康。
- 感謝神！很高興可以住在宿舍，能跟同學有較多時間相處。

### 禱讀經文

「你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行，賜平安的神，就必與你們同在。」腓立比書 4:9

**行動建議：** 想一想，在你的人生中，或最近的日子中，有甚麼的壓力是使你困惱？你可以從中找到可以感恩的地方？

### 本週代禱事項

每日一禱： 親愛的天父，感謝祢在我的一生中，祢都愛護我、保守我！求聖靈幫助我靠主常常喜樂，並有一顆謙讓的心。幫助我除去心中一切的掛慮，學習凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將我所要的告訴祢。奉主耶穌基督的名求，誠心所願。

為教會：

- 「第三屆唧唧兵」於 14-25/6 舉行，求神幫助這批小兵：朱江山、許諾恆、黃信逸、黃樂怡、黃樂霖、何敏靖、魏安琪、葉鈺淇。
- 陳偉文牧師的母親昨晚再次跌倒，導致同一個傷口位置受傷，現入瑪嘉烈醫院，請懇切代禱。
- 姚根英姊妹的父親姚愈賢先生的守夜於 17/6（四）晚在紅磡世盛殯儀館四樓永仁堂舉行，求主安慰家中各人。
- 關寶輝執事的弟婦李嘉麗姊妹於 8/6（二）已在浸信會醫院做切割乳癌手術，求主讓她快快康復起來。
- 近日手足口病流行，求主保守幼兒園的孩童及老師。
- 感謝神！侯蕙燕姊妹的父親願意決志跟從主。求主賜福給他。

若弟兄姊妹需要教會代禱，請填寫祈禱表，然後投入奉獻箱中或交給同工。

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

陳繼榮夫婦 陳孟宣弟兄 陳伯洪夫婦 陳襟江弟兄 鄭貴基弟兄

兒青區聚會		
兩歲至高班	主日：上午 10:00 至 11:15	幼兒園唱遊室
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	康翠副堂
中一至中七	週六：下午 2:45 至 3:45（崇拜）	康翠副堂
	週六：下午 4:00 至 5:30（小組/主日學）	
	主日：上午 11:30 至 1:00（小組）	幼兒園唱遊室

### 主日崇拜聚會時間

早 堂：上午 8:30-9:45  
中 堂：上午 10:00-11:15  
午 堂：上午 11:30-12:45  
各小組：請向本堂同工查詢

### 主任牧師

：董美琴牧師  
牧師：陳偉文牧師  
宣教師：林志文先生、陳淑儀姑娘  
婦女事工幹事：廖香城姊妹（半職）  
兒青事工幹事：陸秀嫻姊妹（半職）  
兒童事工幹事：蕭秀珍姊妹（半職）  
兒青事工助理幹事：郭珮珊姊妹（半職）  
項目統籌：林慧儀姊妹  
行政助理：黃旭華弟兄  
幹事：李恆瑜姊妹



# 中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一零年六月十三日

(第23期)

「念國度、快上路」

黃敏玲

最近我參加了一個退修會營，主題是「念國度、快上路」，喚醒我們天國呼聲漸近，我們要快上路，投身於建立教會去服侍人群，背起神的誡命，全然奉上，化作活祭獻給神。

聖經中：「要收的莊稼多，作工的人少，求莊稼的主，打發工人出去，收他的莊稼。」(太 9:37-38) 這段熟悉的經文，常常在聯合差傳會聽到。宣教士看到這禾場，願意被差出去收莊稼。今日是否這工作只是宣教士去作呢？原來每人身邊都有些禾場，無論你是老師、商人、工人、主婦...等等，只要我們把職場當禾場，將你的信仰與人分享，靠主引導，傳揚主愛，成就主耶穌所領受的職事，證明神恩惠的福音。

有段經文，讓我們互勉：「撒在好地上的、就是人聽道明白了，後來結實、有一百倍的、有六十倍的、有三十倍的。」(太 13:23)，想到為何會有這分別？當我們信主已有一段日子，聽了不少的聖經道理，若不將它心化而行出來，我們只是留於知識層面，沒有活用出來，還未有真正體會聖經的真理，正如我在關新組接待新來賓，如果沒有主耶穌的愛，我們豈能有愛去愛別人呢？又或我們已領受神的愛，但不懂得去愛別人，那怎能讓別人在你身上看見主耶穌呢？

因為天國近了，讓我們努力將天國的福音在你的職場上傳揚，讓更多人得到福音的好處，與主復和，也修復與人的關係。又叫我們懂得珍惜光陰，常念主恩，愛人如己，先求神國和祂的義，一切所需都加給我們了。

當值同工——早堂：李恆瑜／中堂：廖香城／午堂：林慧儀

教會：柴灣新翠花園政府單位第二層 電話：2896 5111  
 辦公室：柴灣泰民街 14 號康翠臺 7 座地下 主日康翠臺：2896 7550  
 傳真：2896 4467 網址：<http://cwc.hkcccc.org> 電郵：[cwc@hkcccc.org](mailto:cwc@hkcccc.org)

奉獻詩：天糧  齊唱新歌 第 15 首

遙望盡是芬芳花草滿山，沒灌溉卻仰賴天糧；  
 靜觀小鳥天空海闊闖，暴雨至卻不怕獨航。  
 無需擔心衣著居處，神日日夜夜保守供應；  
 誰可增加自己壽歲智慧？只有倚賴祂的賞賜。  
 城市盡是吃喝買賣尋樂，鬧烘烘卻缺乏安詳；  
 為舒適生活一天去闖，未老去卻憂恐盡嘗。  
 無需擔心衣著居處，神日日夜夜保守供應；  
 誰可增加自己壽歲智慧？只有倚賴祂的賞賜。

早堂：

感恩歌  心靈頌 II 第 50 首


心存感恩，述說主愛，獻上讚美，頌讚主恩，  
 感謝恩主，賜我美善，一生一世，主恩滿載。  
 心存感恩，述說主愛，獻上讚美，頌讚主恩，  
 感謝恩主，賜我美善，一生一世，主恩滿載。  
 願獻我的最好與主，因祂將永生賜給我，  
 為我犧牲、受死、再生，令我欣慰。  
 為祢舉起我的兩手，感恩的祭甘獻給祢，  
 頌讚我的永生救主，奉上一切。

早堂：

13-6-2010

**頌讚全能上帝**  心靈頌 II 第 49 首

清風輕吹天空掛著耀眼太陽，  
山嶺蒼海屈膝俯拜大地發響；  
遍地鳥語花香，蝶起舞舞影雙雙。  
看著細想，從內裡欣賞。  
心中感恩不止息，全地和應頌揚，  
凡有氣息歡呼拍掌！  
頌讚歸於全能榮耀上帝，是祢恩手創造掌管一切，  
漫天星宿是祢作為，不可猜測估計，  
神獨有智慧要彰顯萬世，頌讚歸於全能榮耀上帝，  
萬有諸天說述祢的恩惠，  
地與深海同拍和，山嶺吶喊呼應，  
神大愛共永，地與天同共證。

**基督已作王**  心靈頌 II 第 28 首

來歡唱，基督已作王，來讚美，祂滿有能力，  
祂統管世上萬邦，祂雙腳踐踏仇敵，祂是惟一的主。  
哈利路亞，讚美歸給祂，  
擊鼓跳舞，彈琴和唱讚美祂，  
哈利路亞，讚美歸給祂，  
舉手讚美，高聲宣告祂是王。

中堂、午堂：

13-6-2010

**一首讚美的詩歌**  無言的讚頌 第 4 首

讓那讚美的聲音，在這空間響遍，  
讓那敬拜的心聲永不休止。  
讓我心中所有意念，此刻都交主的手裡，  
心中只想獻奉我深深敬拜。  
人活著原是要歌頌讚揚，創造我的主，祢是配得榮耀。  
人活著原是要將榮耀歸祢，一首讚美的詩歌，  
願帶我到寶座前敬拜！

**蔭庇之處**  心靈頌 II 第 12 首

你為人類付了愛，你為人類受鞭傷，為這不配的罪人。  
你被人誣讟厭棄，血混和著淚水於身上，  
十架釘身，主深恩銘記。  
神常伴我遍歷風雨，保守我在蔭庇之處，  
孤單幽暗裡，你必照亮我生命。  
如寒夜裡賜下溫暖，憂傷中你願作我安慰，  
一生緊靠你，永享恩主的愛。

**活著是為我主**  基恩敬拜音樂

活著是為我主，有祢是我一生的福氣，  
晴天，陰天，祢與我向前行。  
日日敬拜我主，揚聲讚美歸於父神，  
聚集在這處同心高呼：我愛祢！  
齊唱唱出祢是王，齊唱唱出祢是我主，  
齊獻上生命為要傳揚祢，一生投奔歸向祢。

